

La Baie des Livres

BILAN 2017 / BILAÑS 2017

6^e SALON DU LIVRE JEUNESSE DU PAYS DE MORLAIX

25 ET 26 NOVEMBRE 2017



sofia



Mairie de
Saint-Martin
des-Champs

Ti-kêr
Sant-Martin
war-ar-Maez



VILLE DE MORLAIX

6^e Salon
du Livre jeunesse
du Pays de Morlaix

25 et 26
novembre
2017

10 h / 18h
Gratuit pour
tous



Pôle Culturel du Rondour
Saint-Martin-des-Champs

6th Foar Levrrioù
er re Yaouank
E Bro Montroulez

25 ha 26
a viz Du
2017

10 eur vintin /
6 eur d'abardeg



Pôl Sevenadurel er Rondour
St Martin war ar Maez

La Baie des livres
Place de la barrière
29600 Saint-Martin-des-Champs
Mail : labaiedeslivres@laposte.net
Web : www.labaiedeslivres.com

SIRET du siège : 538 025 107 00011

2017

SOMMAIRE

<u>A LA FOLIE</u>	3
<u>NOTRE ASSOCIATION</u>	3
<u>LES PARTENAIRES</u>	3
<u>UN RENDEZ-VOUS QUI MARQUE L'ANNÉE SCOLAIRE</u>	4
Les établissements scolaires concernés cette année	
<u>LA FORMATION</u>	5
<u>L'ENGAGEMENT D'AR BRUG</u>	6
<u>EN AMONT DU SALON</u>	6
<u>JOURNÉE PRO</u>	7
<u>AUTEUR EN RÉSIDENCE</u>	7
<u>A L'ESPACE DU ROUDOUR LE WEEK-END</u>	8
Des expositions	
Des animations	
Des spectacles	
Secours populaire	
Les auteurs et illustrateurs	
<u>L'ESPACE DES MÉDIATHÈQUES</u>	11
Les bibliothèques présentes	
En amont du salon	
Un nouveau partenaire : la BDF	
En conclusion	
<u>L'ESPACE LIBRAIRIE</u>	11
<u>LA PLACE DU BRETON / PLAS AR BREZHONEG</u>	12
<u>LA NUIT DU CINÉMA</u>	15
<u>LES BÉNÉVOLES</u>	16
<u>LA COMMUNICATION</u>	16
<u>LA FRÉQUENTATION</u>	18
<u>LES TÉMOIGNAGES</u>	18
<u>LES PERSPECTIVES</u>	19
<u>BILAN</u>	20
<u>ANNEXES</u>	21

SUR LE THÈME : A LA FOLIE !

L'édition 2017 a été follement réussie : un millier de visiteurs en plus pour les animations et dédicaces du week-end ; des autrices et auteurs, illustratrices et illustrateurs ravis ; des classes tout autant ; des ventes de livres importantes ; une salle blanche entièrement repeinte, et un bilan positif pour toutes les actions que vous découvrirez dans ce bilan. PEF, « invité d'honneur » de ce salon a été très attendu et nous a charmés (« trop d'amour » a-t-il avoué éreinté samedi). Tout pour nous donner envie de préparer la 7^{ème} édition, en comptant sur votre soutien !

NOTRE ASSOCIATION

L'association La Baie des Livres a été créée en septembre 2011 pour « promouvoir la lecture auprès d'un public le plus large possible, et valoriser la création dans ce domaine ». L'objectif, qui semble atteint, était de créer un salon du livre jeunesse qui fédère les acteurs et les envies, avec des auteurs et des illustrateurs de grand talent et une implantation forte sur le territoire pour en faire un événement, convivial, ouvert à tous et créatif.

Mail : labaiedeslivres@laposte.net

Web : www.labaiedeslivres.com

Facebook : <https://www.facebook.com/LaBaieDesLivres/>

Twitter : @BaiedesLivres

Siège : 1, place de la barrière 29 600 Saint-Martin des Champs

Siret : 538 025 107 00011

PARTENAIRES



Une grande diversité d'acteurs du territoire est impliquée pour promouvoir la culture et la lecture :

Nous remercions nos **soutiens financiers** qui nous accompagnent fidèlement et permettent à un très large public de profiter librement de ce salon : la Région Bretagne, la DRAC Bretagne, L'ARS, Le Conseil Départemental du Finistère, Morlaix Communauté, les villes de Saint-Martin des Champs et de Morlaix, la SOFIA - Copie privée, les librairies Dialogues, Livres in Room et L'ivresse des mots.

MERCI pour leur aide, leur efficacité et leur créativité : l'équipe du Pôle Culturel Le ROUDOUR, du Cinéma LA SALAMANDRE, du SECOURS POPULAIRE de Morlaix, l'Imprimerie de Bretagne, nos partenaires Radio Nord Bretagne et Le Télégramme, les associations KLT, Div Yezh et Diwan Montroulez, Bretagne Culture Diversité, l'artiste Iomai, le chef cuisinier Amaury De Ternay, les maquilleuses Michèle et Laurence, Thierry Geffroy et les Chiffonniers de la joie, ainsi que l'équipe de l'EPMS Ar Brug

EN 2017 :

**18 AUTEURS
& ILLUSTRATEURS
SE SONT RENDUS DANS
LES CLASSES**

**EN 2015 : 58 RENCONTRES
SCOLAIRES**

**EN 2016 : 64 RENCONTRES
SCOLAIRES**

**EN 2017 : 64 RENCONTRES
SCOLAIRES**



Ce salon n'est possible que grâce à l'engagement et à l'efficacité des **BÉNÉVOLES**, autour de 80, qui le temps du salon accueillent, nourrissent, surveillent, expliquent, conseillent, bref sont in-dis-pen-sables à l'existence de cet événement. Merci à eux de donner de leur temps et de leur énergie ! **BRAVO** aussi à l'engagement des équipes éducatives des établissements scolaires.

Ce salon du livre doit beaucoup, en amont et pendant le week-end, à l'implication des personnels des **MÉDIATHÈQUES** du territoire : ils prêtent les livres des invités, accueillent des classes, et surtout proposent de nombreuses animations de lecture et des ateliers sur le salon ou en amont. Ont participé cette année les médiathèques de Morlaix, Saint Martin-des-Champs, Carantec, Roscoff, Loc-Eguiner Saint-Thégonnec, Pleyber-Christ, Plougouven, Lampaul Guimiliau et Santec, ainsi que de la **BDP** de Sainte-Sève (bibliothèque départementale), partenaire aussi de la Journée professionnelle.

C'est grâce aux librairies Dialogues (Morlaix), Livres in Room (Saint-Pol de Léon) et L'Ivresse des mots (Lampaul-Guimiliau) que le public a pu repartir avec de beaux livres dédicacés, ils s'investissent beaucoup ensemble et au péril de leurs dos, merci à eux.

UN RENDEZ-VOUS QUI MARQUE L'ANNÉE SCOLAIRE !

La semaine avant le salon, 18 auteurs et illustrateurs se sont rendus dans les classes (de la maternelle au lycée, sans oublier l'enseignement spécialisé), certains deux jours, pour rencontrer les jeunes qui avaient préparé cette rencontre depuis le début de l'année scolaire.

Pour organiser ces **64 rencontres**, nous avons envoyé début juin un courrier à tous les établissements scolaires publics du Pays de Morlaix, ainsi qu'aux établissements privés qui enseignent le breton et aux écoles Diwan. Les équipes pédagogiques devaient nous transmettre leurs demandes d'auteurs et la répartition s'est faite dès fin juin, pour laisser le temps de travailler sur les ouvrages. Les médiathèques ont mis des ouvrages en prêt pour les scolaires, avec le soutien de la BDP de Sainte-Sève, et accompagné les enseignants qui le souhaitaient.

Les demandes sont toujours aussi nombreuses, mais nous avons accordé **UN auteur/illustrateur au minimum par établissement demandeur**. Ensuite nous avons fait en fonction des élèves qui n'avaient vu personne l'année dernière, des trajets, des demandes...

Il est à noter que pour une demande acceptée, nous avons dû en refuser une. Le seul moyen de répondre aux attentes serait de faire venir les auteurs deux jours, mais cela nécessiterait une augmentation très conséquente de nos subventions, puisque l'accueil et la rémunération des auteurs est notre principale dépense.

La participation financière est de **50 € par rencontre**, bien loin du coût réel (déplacements, logement, restauration et rémunération sur le tarif de la Charte). Comme le jeudi et vendredi les membres de l'association qui peuvent s'absenter de leur travail sont occupés à aménager la salle, nous demandons aussi aux établissements d'assurer un trajet, ce qui fonctionne bien, mais demande une organisation conséquente pour les plannings. Le repas est pris par l'auteur avec les enseignants ou en restauration scolaire.

LES ÉTABLISSEMENTS SCOLAIRES CONCERNÉS CETTE ANNÉE :

Les écoles : Jules Ferry et Le Gouélou (Saint-Martin des Champs) ; Poan Benn, Jean Piaget, Corentin Caër, Jean Jaurès, Emile Cloarec et ND de Lourdes (Morlaix); Diwan, Pierre et Marie Curie et Jaurès (Saint-Pol de Léon); Ecole Jules Ferry (Pleyber-Christ), École MT Prigent (Plougasnou), Moguerou (Roscoff), Ecole Cormorans (Carantec), Ecole publique (Sainte-Sève), Ecole FM Luzel (St Thegonnec), Kéristin (Plouezoc'h), Ecole Cousteau et A. Larher (Plougonven), Ecole Skol an Avel (Botsorhel), La Chapelle du Mur et Lannelvoëz (Plouigneau), Ecole publique (Guimaec), Ecole de l'île (Batz), des 4 vents (Lanmeur), école publique (Plounéour-Ménez), école publique (Plougoulm), école publique (Plouegat Guerrand)

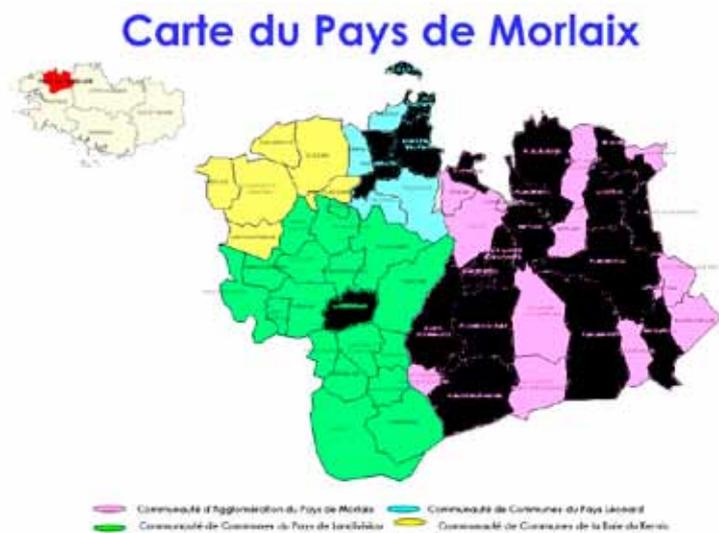
Les collèges Tanguy Prigent (Saint-Martin des Champs), Mendès France et le Château (Morlaix), Kerzourat (Landivisiau), Des 2 Baies (Carantec), Jacques Prévert et Perharidy (Saint-Pol de Léon), Fr. Charles (Plougasnou), des Monts d'Arrée (Plouneour), les 4 vents (Lanmeur), des îles du Ponant (Batz)

L'EPMS d'Ar Brug et l'ITEP de l'Ancrage

Les lycées Tristan Corbière et Suscinio (Morlaix)

CARTE DES COMMUNES DU PAYS DE MORLAIX OÙ IL Y A EU DES RENCONTRES SCOLAIRES EN 2017

CARTE DES COMMUNES DU PAYS DE MORLAIX OÙ IL Y A EU DES RENCONTRES SCOLAIRES EN 2017



FORMATION

Nous proposons chaque année, en partenariat avec la circonscription de Morlaix de l'Education Nationale, un temps de regroupement pour les enseignants du primaire recevant un auteur dans leur classe. Cette rencontre, co-animée par 2 membres de l'association de la Baie des Livres et un conseiller pédagogique de la circonscription a regroupé près de 40 enseignants du primaire le 03 octobre de 17 h à 19 h.

A cette occasion, les médiathèques de Morlaix et de St Martin des Champs prêtent tous leurs livres des auteurs venant au salon, pour que les enseignants puissent se plonger dans les œuvres de ceux qu'ils vont rencontrer et commencer déjà à préparer leur projet d'accueil. Ce temps de préparation et d'échange entre eux est très apprécié (et ces 2h comptent dans leur temps de service).

L'ENGAGEMENT D'AR BRUG

Depuis la première édition, l'EPMS Ar Brug participe au salon en recevant un auteur et en apportant des productions d'élèves à exposer.

Cet engagement est formalisé par une convention : les jeunes de 14-16 ans, en section pré professionnelle, accompagnés de leur éducateur technique ont assuré la mise en place et le retrait de la signalétique en ville. Cela donne lieu à un travail préparatoire en classe de lecture de plan, de réflexion en lien avec leur formation en ASSR 2.

Projet lettres :

Les Pré pro ont aussi cette année réalisé des grandes lettres en bois pour former « A la folie ». Ils ont fait des plans, établi un devis pour l'achat du bois, mesuré, tracé, découpé et assemblé les lettres. Elles ont ensuite été décorées par leurs camarades, ainsi que par les élèves des écoles de Ste Sève et de Plougasnou.

Des jeunes sont aussi venus participer à la mise en place des tables, praticables et livres pour préparer le salon, encadrés par leur enseignante.

EN AMONT DU SALON

Soirée « Baie des livres » à la bibliothèque de Santec, à 18 heures pour les petits de 3 à 5 ans (lectures et comptines), à 20 heures pour les "grands" à partir de 6 ans (lecture et jeux) Le vendredi 17 novembre

Lecture d'albums d'auteurs présents au salon dans les librairies : Samedi 4 Novembre 2017 à 11h à L'ivresse des Mots - Lampaul Guimiliau, Samedi 18 Novembre 2017 11h à Dialogues - Morlaix et le Mercredi 22 Novembre 2017 11h à Livres in Room - Saint Pol de Léon

Causerie en breton en partenariat avec avec KLT / Kaozeadenn vrezhoneg. Avec Jeanne Bocquenet-Carle, auteure jeunesse brittophone, ancienne invitée du salon. Mercredi 22 Novembre à 20h30 au bar Le Tempo à Morlaix.

Pastilles sonores « Une banane dans l'oreille » : Sur Radio Nord Bretagne, diffusion de créations sonores de 4 classes, en partenariat avec l'artiste Iomai - en continu du lundi 20 au vendredi 24 Novembre.

Conférence de Jennifer Dalrymple au lycée de Suscinio le jeudi 23 novembre : « Comment parler d'écologie aux enfants avec des livres qui ne parlent pas d'environnement ».

Exposition Pef à la folie ! une exposition exceptionnelle de 35 planches originales de PEF, mises en couleur par Geneviève Ferrier, réalisées de 1978 à nos jours.

Dans le cadre de sa politique culturelle, le Centre Hospitalier des Pays





de Morlaix a noué un partenariat avec l'association La Baie des Livres. Cette animation culturelle répond à un appel à projets lancé en mai 2017 par l'Agence Régionale de Santé (ARS) et la Direction Régionale des Affaires Culturelles (DRAC) de Bretagne, auquel ont répondu conjointement le Centre Hospitalier des Pays de Morlaix et l'association La Baie des Livres ; le projet a été sélectionné et financé, compte tenu de son caractère original, culturel et axé sur l'ouverture de l'hôpital à la ville.

L'exposition était présentée dans le hall d'entrée de l'hôpital de Morlaix, du 12 novembre au 10 décembre, entrée libre 24h/24. Une partie des œuvres a été exposée dans le service de pédopsychiatrie. Le Docteur Hervé Théréne, chef du service, était très satisfait du contact direct des enfants avec des œuvres d'art. Plusieurs classes sont venues voir l'exposition accompagnées de leurs enseignants (Plougasnou, Ar Brug, Saint-Sève, le Château....)

Pour prolonger ce projet, PEF a accepté de nous confier plus longtemps ses tableaux, ils sont présentés à la Médiathèque des Ailes du Temps et au café le Ty Coz jusqu'au 3 février.

UNE JOURNÉE PROFESSIONNELLE

Pour la première fois, en partenariat avec la Bibliothèque du Finistère, nous avons proposé aux bibliothécaires, enseignants, animateurs, éducateurs (etc) une journée sur le thème de

« la Littérature engagée pour la jeunesse et les inégalités », avec les éditions Talents Hauts.

Elle a eu lieu le mardi 21 novembre, de 9h à 17h à Sainte-Sève / Antenne BDF du Pays de Morlaix, et était gratuite pour le public. Une trentaine de professionnels se sont inscrits, principalement professeurs-documentalistes et médiathécaires, ce qui est très satisfaisant pour un événement de ce type, et tous sont repartis enchantés de ce temps de réflexion.

9 h – 12 h : Intervention des éditions « Talents hauts » avec Justine Haré, éditrice. C'est une maison d'édition indépendante créée en 2005 et qui publie, pour la jeunesse, des livres qui bousculent les idées reçues...

Possibilité d'acheter les ouvrages avec la librairie L'ivresse des mots.

14 h – 17h : Rencontre avec Jessie Magana (ses ouvrages, son parcours d'écrivain, les ateliers d'écriture), l'engagement en littérature jeunesse avec en particulier la collection Les Héroïques.

UN AUTEUR EN RÉSIDENCE : BENOÎT BROYART

Pour aller plus loin que le temps imparti sur le week-end, notre association a souhaité faire venir un auteur jeunesse en résidence. Le principe est de lui laisser 70% de son temps pour sa création personnelle, tandis qu'une journée par semaine est dédiée à son travail avec les classes + une 1/2 journée de médiation à destination du grand public pour favoriser la rencontre entre l'auteur et les lecteurs.





Ce projet a été possible grâce au soutien financier de la DRAC Bretagne, de l'Agence Régionale de Santé (ARS) – culture Santé ; de Morlaix Communauté et de la ville de Morlaix.

Les CM1/CM2 de l'école du Poan Ben à Morlaix et des élèves entre 16 et 22 ans de l'EPMS d'Ar Brug ont travaillé ensemble dans ce cadre, avec pour objectif de réaliser une bande dessinée de A à Z en commun. Ils ont appris à se connaître, ont fait plusieurs sorties dans ce cadre.

Plusieurs temps ouverts gratuitement au public ont aussi été organisés : dédicaces, ateliers avec Marc Lizano ou Ricardo Cavallo, 2 séances du spectacle Cavale...

Le projet s'est déroulé du 9 au 20 janvier ; du 6 au 17 février et du 13 au 24 mars 2017, avec un aboutissement le week-end du salon du livre, par la vente-dédicace des BD réalisées en présence de l'auteur. La bande dessinée « A Morlaix tout est possible », imprimée à 300 exemplaires est l'aboutissement de cette résidence. Les jeunes auteurs sont très fiers de leur BD.

AUTEURS - ILLUSTRATEURS INVITÉS

à l'occasion du salon du livre de Morlaix en partenariat avec la DRAC Bretagne et la Bibliothèque de Morlaix



AU ROUDOUR LE WEEK-END

Les autrices & auteurs, illustrateurs et illustratrices :

Kristian **AR BRAZ**, PADS (Patrick Béchard), Pascal **BRISSY**, Madeleine **BRUNELET**, Rémi **COURGEON**, Jennifer **DALRYMPLE**, Bertrand **GALIC**, Cécile **HUDRISIER**, Emile **JADOUL**, Hervé **JUBERT**, Laurence **LAVRAND**, Laetitia **LE SAUX**, Jessie **MAGANA**, Maria **MENGUY**, Thierry **NOUVEAU**, PEF, Olivier **POUTEAU**, RASCAL, Laure **DESLANDES**, Valentine **DI GREGORIO** (jeune de 17 ans) et Benoît **BROYART**

Biographies et bibliographies sur www.labaiedeslivres.com

Ils ont dédicacé de 10h à 18h, avec une pause le midi. Leurs livres étaient disponibles dans un espace bien identifié, en accès libre, et les auteurs avaient un kakémono avec leur photo et biographie qui permettaient de les identifier.

DES EXPOSITIONS

- Les productions « complètement timbrées » envoyées par les auteurs illustrateurs invités, ou créées par les jeunes autour du thème « A la folie ! ».
- Les créations des jeunes, réalisées dans les établissements scolaires, en lien avec l'univers des auteurs ou le thème
- Les planches originales de l'album Mona o klask he hent / Mona cherche sa route de Maria Menguy, pour comprendre le sens des noms de lieux en breton.
- Rétrospective, avec des originaux, des affiches des 6 éditions...



DES ANIMATIONS

- **Maquillage** gratuit pour les enfants de 13h30 à 17h le samedi & le dimanche, avec la maquilleuse Michelle.

- **Remise des prix** du Concours d'écriture de nouvelles en breton pour des enfants de 9-14 ans, en partenariat avec KLT (Samedi, 10h30 - voir rubrique Breton)



- Au micro, par intermittence, les enregistrements radio de 4 classes de CM2 et de collège (Pleyber-Christ, île de Batz, Perharidy et le Château- Morlaix). Ils ont lu, raconté, crié, chanté susurré des histoires, des blagues, des informations, des poèmes qu'ils ont inventés avec **une banane dans l'oreille**, à l'aide de l'artiste Iomai... 8 créations à écouter aussi ici: http://www.nordbretagne.fr/Salon-du-livre-jeunesse-Les-enfants-des-ecoles-ont-realise-leurs-propres-chroniques-radio%C2%A0_a3221.html



- **Stand sortie de résidence** de Benoît Broyart : Découvrir et se faire dédicacer la BD réalisée par les enfants de l'EPMS d'Ar Brug et des CM1-CM2 du Poan-Ben, en présence de l'auteur Benoît Broyart.

- **Stand websérie Solenn & Plop** : Solenn a 10 ans et habite en Bretagne. Plop est un extraterrestre. Son vaisseau spatial est en panne et il ne peut plus rentrer chez lui. Solenn guide Plop dans la découverte de son nouvel environnement ; un véritable voyage initiatique, parsemé de mille et une aventures... Ce sont les personnages (créés par Benoît Broyart en résidence !) d'une websérie junior proposée par Bretagne Culture Diversité et diffusée sur Bécédia et YouTube (en breton courant 2018). Le public a pu découvrir les épisodes et jouer avec eux.



Bilan de leur présence le week-end au salon, par Nikolas AMAURY, Chargé de mission BCD :

« Environ 60 diffusions de l'épisode 1. Distribution de 200 livrets et 120 boîtes de crayons de couleur. La rencontre avec le public fut très positive. De très bons retours furent constatés auprès du jeune public mais aussi auprès des parents présents. Notre objectif a été atteint, avec une grande visibilité de ce programme et une médiation qui a permis de capter le public présent. De nombreux échanges avec les personnes présentes sur le salon ont permis de nous rendre compte de la pertinence de notre proposition. A l'occasion de ce salon, j'ai eu la chance d'échanger avec un grand nombre d'acteurs du projet de "La Baie des Livres" et notamment quelques personnes travaillant en médiathèque. Encore merci pour votre accueil. En espérant avoir de nouvelles occasions de travailler avec vous. »



- **Les contes du Roudlard** : Le public a pu s'essayer à ce jeu conçu et animé par les élèves du CM du Poan Ben et une classe de 6è du collège du Château, à Morlaix. Les joueurs ont dû répondre aux questions et réaliser les défis un peu fous pour trouver les codes et retrouver la baguette magique de Harry Potter... (tout le week-end en continu)



• **La Baie Délire**, la première gazette éphémère du salon a été une réussite. De nombreux petits articles nous sont parvenus de la part des écoles du Pays et de jeunes bénévoles ont joué le rôle de journaliste en herbe pendant le week-end pour étoffer le journal. 50 exemplaires ont été imprimés et distribués après le spectacle du dimanche, il faudra peut-être penser à en imprimer davantage et réfléchir à une distribution moins tardive. A renouveler l'année prochaine !

• **Les p'tits toqués**, atelier démonstration autour d'un goûter par Amaury De Ternay (Samedi et dimanche, 15 h30-16h, complet aux deux séances). Les enfants sont partis ravis et des recettes plein la tête.

• **Les animations des médiathèques :**

L'espace biblio-raconte est désormais bien identifié et apprécié.

- Comptines et jeux de doigts pour les tout-petits (Sam 11h et 17h, dim 11 h 30)

- Contes en pagailles (à partir de 5 ans, samedi 15h, dim 10 h 30)

- Kamishibai (à partir de 5 ans, samedi 16h et dim 15 h 30)

- Jeux vidéo (à partir de 8 ans, samedi de 14 h 30 à 16 h)

- Atelier « Drôles de créatures » : Venez détourner des objets de la vie quotidienne, à la manière de Christian Voltz : un très grand succès ! (Dimanche, 14h – Complet dès le 21 novembre...)

• **Une salle blanche** surprise, devenue salle « fous de couleurs » au fil du week-end. Petits et grands ont laissé libre cours à leur imagination pour couvrir les murs, le sol et les meubles. Un vrai succès ! (Contribution matérielle du Géant des Beaux Arts, avec l'aide de Thierry Geffroy et des Chiffonniers de la Joie)

DES SPECTACLES

• **Les Nouvelles aventures d'Alice** : Alice retourne au pays des merveilles pour y vivre de nouvelles aventures, toujours aussi folles. Un spectacle interactif où les enfants sont sur scène et jouent tous les personnages... (Pierre-Henri Juhel et Thomas Gonet, dimanche 16 h, environ 45 min) Il y avait un monde fou, avec de jeunes acteurs improvisés ! Beaucoup de monde cependant, le niveau sonore était important.

• « **Bec'h d'an anvioù-lec'h** » : Les lieux-dits en breton, illustration et explications dans les deux langues par Maria Menguy et des enfants des classes bilingues (dimanche 11h, 45 mn)

• « **Roudoù iskis.. an distro** », spectacle de marionnettes en breton : Une famille de cultivateurs Léonards s'est fait voler des artichauts. Il y a d'étonnantes traces de pas dans le champs. La police scientifique de Saint Pol de Léon mène l'enquête. Grâce à un nouveau procédé le "klokobullig" le policier tente d'identifier le coupable ! Ce spectacle a fait salle comble.

• **Pièce de théâtre Pezh-c'hoari « An dra bennak »** par les élèves

de PS bilingues du Poan-Benn (Samedi 16 h 30)

La question de la jauge et du niveau sonore dans la salle fera l'objet de notre réflexion.

SECOURS POPULAIRE

Au vu du succès de l'année passée, nous avons décidé avec Françoise Le Sann du Secours populaire de Morlaix de proposer à nouveau aux visiteurs de déposer des livres pour enfants et adolescents. Finalement le succès a été moindre, mais notable !

200 livres, 28 revues, 2 jeux de lotos complets

Un bilan positif qui donne envie de reconduire, peut-être avec une bénévole du Secours populaire présente afin d'échanger avec les visiteurs sur cette opération. Les auteurs et illustrateurs

L'ESPACE DES MÉDIATHÈQUES

Des bibliothécaires des médiathèques de Carantec, Morlaix, Plourin-lès-Morlaix, Pleyber-Christ, Roscoff, Saint Martin-des-Champs, Saint-Pol-de-Léon et Saint-Thégonnec Loc-Eguiner se sont réunis en amont du salon pour s'investir collectivement et proposer au public des animations d'une grande qualité :

- Comptines et jeux de doigts pour les tout-petits (2-4 ans)
- Contes en pagailles à partir de 5 ans
- Lectures avec Kamishibai à partir de 5 ans
- Des jeux vidéos : livres de danser ou de s'affronter en public ! À partir de 8 ans

Deux espaces sont identifiés sur le salon, avec des kakemonos pour identifier les médiathèques :

- L'espace Biblio-raconte, au cœur du salon
- La médiathèque du Roudour, avec ses livres et son espace adapté, en particulier pour les ateliers et les lectures pour les plus jeunes.

La **BDP** (Bibliothèque départementale de prêt) est également partenaire : elle nous aide à diffuser les affiches sur son réseau, accueille des réunions de préparations et surtout rassemble les différents livres des auteurs-illustrateurs invités à l'échelle du territoire, pour permettre aux médiathèques du Pays de Morlaix de les prêter, en priorités aux enseignants.

L'ESPACE LIBRAIRIE

Nous avons à nouveau préparé ce salon avec les **librairies Dialogues à Morlaix, Livres in Room à Saint-Pol de Léon et L'Ivresse des mots à Lampaul-Guimillau**. Elles sont identifiées sur le salon par un kakémono. Nous souhaitons travailler avec les libraires pour soutenir l'activité locale, mais aussi pour pouvoir choisir ce qui est présenté, le public étant plus libre de flâner si les éditeurs ne sont pas présents.

Les libraires ont travaillé en collaboration pour assurer la vente des livres, d'un côté les livres des auteurs à dédicacer, de l'autre une sélection





des libraires, mais une caisse commune. Les ventes sont importantes dans cette période de Noël, et 9% sont reversés à notre association (nous nous sommes alignés sur la remise légale qui peut être accordée aux établissements scolaires).

Sans ce travail des libraires, qui ont choisi, commandé, porté, installé, rangé des centaines de livres chacun, notre salon perdrait son intérêt. Nous les remercions encore pour leur motivation, leur engagement et leur implication !

LA PLACE DU BRETON

Nous avons constaté encore une fois, une importante adhésion des écoles bilingues (publiques, privées, associatives) du pays de Morlaix aux activités du salon. Nous n'avons pas pu satisfaire toutes les demandes d'intervention dans les établissements scolaires.

La Baie des livres souhaite faire découvrir les auteurs bretonnophones et ce qui se fait dans l'édition en langue bretonne. Elle souhaite également faire vivre la langue dans un cadre autre que purement scolaire et lui donner une visibilité publique. Ses activités s'inscrivent pleinement dans le tout nouveau « schéma départemental en faveur de la langue bretonne » du Finistère et la politique de la région Bretagne.

Les auteurs invités cette année et qui sont intervenus dans les écoles de la maternelle au lycée:

- Kristian ar Braz,
- Patrick Bechard (Pads),
- Laurence Lavrand,
- Maria Menguy.

LES PARTENAIRES :

Outre les partenaires déjà cités (**Div Yezh, Diwan**), il faut mentionner : **La librairie « L'ivresse de mots »** à Lampaul-Guimiliau. Elle est plus particulièrement orientée vers les maisons d'édition en langue bretonne, ce qui permet de faire découvrir les nouveautés, d'être bien orienté et conseillé. La maison d'édition **TES** (Ti embann ar skolioù) était, cette année aussi, présente pour conseiller le public.

CONCOURS D'ÉCRITURE :

KLT : Nous avons organisé avec KLT un second concours d'écriture de nouvelles en breton à destination d'un public lecteur de 11-15 ans. Le thème du concours était celui du salon : « A la folie » / « Sot-pitilh » e brezhoneg. La remise des prix a eu lieu en présence de Lena Louarn, vice-présidente aux langues de Bretagne à la Région Bretagne.

Le but est d'encourager l'écriture en langue bretonne à destination des jeunes bretonnophones.

Le premier prix a été décerné à Pascal Lintanf pour sa nouvelle N'on ket evel ar re all. Pascal Lintanf était également le grand lauréat de l'édition 2015. Yael ar Gov (Sorc'henn) a reçu le second prix et Yann-Ber Kemener, l'auteur de Moutig, le troisième pour sa nouvelle Psikoz Noë. Les trois lau-

réats ont chacun reçu un chèque de soutien à la création en langue bretonne grâce au financement du projet par le Lions Club de Morlaix (représenté par Loïk Chapel), l'association des Sociétaires de la BPO (avec Erwan Bozelec et Stéphane Landais) et le CMB de Morlaix (Claude Guyot).

Ces trois nouvelles serviront de support à un concours d'illustration par les collégiens et lycéens de Bretagne en 2018 et fera l'objet par la suite de l'édition d'un livre.

COMMUNICATION :

La communication sur le salon se fait dans les deux langues français et breton.

Un badge bénévole brittophone : « E Brezhoneg, moien 'zo » permet aux brittophones de faire vivre la langue bretonne sur le salon.

Une affiche en breton a été réalisée, mais également des marque-pages et un carton d'invitation bilingues. La signalétique d'approche était bilingue, et celle du Roudour, déjà bilingue, a été complétée (kakémonos, stands, buvette...)

Le site de la Baie des Livres (édito, biographies des auteurs brittophones, programme) a été lui aussi traduit en breton, et les médias ont relayé l'événement.

LES ANIMATIONS

- les 4, 18 et 22 novembre ont eu lieu des lectures d'albums d'auteurs présents au salon dans les 3 librairies partenaires.

- Le 22 Novembre au Tempo, KLT avait invité Jeanne Bocquenet-Carle, auteure jeunesse brittophone, pour une causerie en breton

- Les élèves de PS bilingue de l'école du Poan-Benn, ont joué une petite pièce de théâtre : « An dra bennak ».

tandis que ceux de CP CE1 du Poan benn et de St Martin des champs ont participé à un travail sur les noms de lieux en breton (« Bec'h d'an anvioù-lec'h »), en lien avec l'exposition et le livre de M. Menguy : « Mona o klask he hent ». Les élèves ont expliqué sur scène ces noms choisis tandis que Maria Menguy illustre en direct ces lieux-dits. Le public était nombreux.

- Un spectacle de marionnettes « Roudoù iskis...an Distro », s'est également déroulé à la médiathèque et a connu un vif succès.

EVEL PLAS AR BREZHONEG

Kement a c'houlennoù hon eus bet n'o deus ket gallet an holl skolaerien, degemer ur skrivagner(ez) pe ur skeudennaouer(ez) e-barzh o c'hlas. Lod o deus kemeret perzh d'un doare all rak kinniget hon boa oberiantizoù all.

kevredigezh La Baie des Livres he deus c'hoant da ziskouez ar pezh a vez

graet en embann brezhonek, estreget er skol, reiñ un hed-gwel foran d'ar brezhoneg, skoazell ar re a labour evit an embann e brezhoneg. Labour ar gevredigezh a glot mad gant politikerezh yezh rannvro Breizh ha « Brastres an departamant evit ar brezhoneg » votet gant kuzul departamant Penn-ar-Bed ar bloaz pasaet.

AN DUD PEDET AR BLOAZ-MAÑ

Kristian ar Braz, Patrick Bechard (PADS), Laurence Lavrand, Maria Menguy, o deus emellet er skolioù divyezhek (Publik, Diwan) :

Publik : Poan-Benn (Montroulez), Jules Ferry (Plouneour-Menez), Gouelou ha Jules Ferry (St Martin war ar Maez), Jules Ferry (Pleyber-Christ), François Marie Luzel (St Tegoneg), lise T. Corbière (Montroulez), skolaj Tangi Prigent (St Martin-war-ar-Maez), Skolaj ar seiz avel (Lanmeur)

Diwan Kastell-Paol.

Katolik : n'o deus ket goulennet da zegemer unan bennak ar bloaz-mañ, siwazh.

Kuit da gemer harp war garta ar skrivagner-ien-ezed e kinnig ar gevredigezh 150 € da bep skrivagner-ez v/brezhonek n'eo ket a-vicher evit e/hec'h emelloù er c'hlasoù (ar sammad-mañ ouzhpenn an difrejañ /ar bod).

KENLABOURAT A REOMP GANT :

- Al levr di « L'ivresse des mots » staliet e Lambaol-Gwimilio. Arbennig eo renerez ar stal-se war bed an embann brezhonek . Ti Embann ar skolioù (TES) 'oa aze ivez evit kuzuliañ, henchañ an dud war an dibab levrioù.
- KLT : Broudañ ar c'hrouiñ e brezhonek hon eus dibabet ober ar bloaz-mañ c'hoazh en ur ginnig asambles gant KLT, ur genstrivadeg danevelloù war tem ar foar : "Sot-Pitilh". Ar prizioù a zo bet roet gant Lena Louarn, bez presidantez rannvro Breizh.
- Ar priz kentañ zo bet gounezet gant Paskal an Intañv evit e zanevell « N'on ket evel ar re all ». Yael ar Gov evit « Sorc'henn », he deus bet an eil priz ha Yann-Ber Kemener, an trede priz gant « Psikoz Noë ». An tri loread o deus bet, bep ur chekenn ganto, a-drugarez da Lions Club Montroulez (Loïk Chapel' oa aze en e anv), l'association des Sociétaires de la BPO (Erwan Bozelec / Stéphane Landais) ha CMB Montroulez (Claude Guyot).

An teir danevell-se a vo skeudennaouet ar bloaz a zeu a-drugarez d'ur genstrivadeg-skeudennaouiñ a vo kinniget d'ar skoloù ha liseoù divyezhek. Ul levr 'vo embannet.

AR C'H/KEHENTIÑ

Koulz e brezhoneg hag e galleg e vez kaset en-dro ar foar. Ur badj brezhonek : « E Brezhoneg, moien 'zo » 'zo bet savet a-benn reiñ an tu da Yann vrezhoneger mont e brezhoneg gant kement brezhoneger : an dud a-youl vat, bugale an hentennoù divyezhek, ar skrivagner-ien-ezed, ha gant

an oberour-ien-ezed-all : implijidi/implijadezed ar levrديو، reoù ar Roudour, ar g/weladenner-ien-ezed.

Ur skritell vrezhonek 'zo bet savet, merkerioù-pajenn, hag ur bedadenn-gartoñs divyezhek. Divyezhek ivez ar pannelloù-desachañ ; peurvrezhonekaet oa bet re ar Roudour (kakemonioù, ar standoù, re an evajoù ivez). En div yezh 'oa embannet an abadennoù. E brezhoneg eo bet troet ivez lec'hienn internet « La Baie des Livres » (ar bajenn-stur, buhezskrid pep skrivagner-ez v/brezhonek, ar programm).

ABADENNOÙ E BREZHONEG

Abadennoù buheziñ e brezhoneg 'oa bet aozet ganeomp ivez.

- D'ar Merc'her 22 a viz Du, e pub an Tempo, e oa bet dalc'het an hini gentañ anezho. Jeanne Bocquet-Carle, skrivagnerez brezhonek, a oa bet pedet gant KLT evit ur gaozeadenn vrezhonek.
- D'ar 4, 18 ha 22 a viz Du 'oa bet istorioù kontet diwar levrioù an dud pedet e-barzh an tiez-levrioù a labouromp ganto.
- D'ar Sadorn, war al leurenn vras o doa bet tro bugale klas divyezhek CP CE1 skol ar Boan-Benn ha St Martin-war-ar-Maez da gemer perzh en abadenn « Berc'h d'an anvioù lec'h ». Displeget o deus anvioù lec'h o endro e-pd ma oa Maria Menguy o tresañ o displegadennoù. Tud'zo bet.
- Re vihan ar Boan Benn o doa kinniget un abadenn c'hoariva « An dra bennak ». Tud 'zo bet ivez.
- Un abadenn margodennoù « Roudoù iskis ...an distro » he doa graet berzh er vediaoueg.
- Un diskouezhadeg plankennoù a-orin diwar levr Maria Menguy « Mona o klask he hent » hon eu gellet dizloeñ er Roudour.

UNE NUIT AU CINÉMA

La nuit de samedi à dimanche, enfants, ados et adultes ont pu suivre au cinéma La Salamandre une NUIT BATMAN ! Un défi « à la folie », avec couettes et cosplay, croissants offerts au petit matin, vers 6 h 15 pour les superhéros de la nuit ...

20 h 45 Lego Batman le film 1h45 (+ Captain 3D, court métrage)

23 h Batman (1966) 1h45 (+ Superman, court métrage 7 min 30)

1 h 15 Batman Le défi 2h06

3h30 Batman The dark knight 2h27 (+ Captain fish, 7 min 20)

Bilan : 140 entrées vendues (mais seuls 14 ont tenu toute la nuit!)

Pour les années à venir, il est envisagé 18 h - minuit



LES BÉNÉVOLES

- 80 bénévoles + une quinzaine de jeunes et d'adolescents qui se sont relayés du vendredi au samedi.
- Une équipe mixte et transgénérationnelle, composée d'ados motivés, d'enseignants, de retraités, étudiants, parents d'élèves des écoles Diwan, Div Yezh de Morlaix et St Martin et d'adultes passionnés par la littérature jeunesse...
- Beaucoup de fidèles qui sont bénévoles depuis 3-4 ans voire plus, et de nouveaux qui se greffent au groupe existant.
- Des tâches diverses: surveillance, accueil, installation, rangement, service (restauration, buffet, crêpes, buvette), comptage des entrées, etc.
- 3 jeunes lycéens sont venus à l'accueil faire remplir un questionnaire sur les mangas dans le cadre de leur TPE.

COMMUNICATION

- 2500 marque-pages bilingues
- 500 affiches grand format français
- 80 affiches grand format breton
- 31 affiches abribus
- Une banderole sur le rond-point du Puits, à Saint-Martin des Champs
- 5000 programmes

Une centaine d'affiches a été distribuée dans les réseaux des bibliothèques du Nord-Finistère, grâce à la navette de la BDP de Sainte-Sève, d'autres ont été remises aux établissements scolaires recevant un auteur, avec 1 marque-page par enfant concerné. Nous avons aussi envoyé par mail aux établissements scolaires une planche d'invitations à photocopier et qui pouvaient être distribuées à tous les enfants.

PRÉSENCE DANS LES MÉDIAS :

- Notre salon est tombé en même temps que le festival « Moi les Mots » à Landivisiau, et le « Noël des créateurs ». Plutôt que de se faire concurrence, nous avons (les 3 organisateurs), invité le public à naviguer entre les trois événements pour ne pas manquer les belles propositions de cette semaine festive.
- Sur Radio nord bretagne.fr, le projet air comme radio à écouter et pod-caster :
- http://www.nordbretagne.fr/Salon-du-livre-jeunesse-Les-enfants-des-ecoles-ont-realise-leurs-propres-chroniques-radio%C2%A0_a3221.html
- Information relayée sur différents sites : celui de Livre et lecture en Bretagne, de l'association des Buzuks, sur la lettre info de la bibliothèque de Saint-Martin et le Saint-Martin Form, dans la lettre de diffusion du RESAM, sur le site actu.fr (https://actu.fr/bretagne/saint-martin-des-champs_29254/saint-martin-champs-livre-jeu-



FRÉQUENTATION

• En amont du salon, **64 rencontres** ont eu lieu le vendredi, soit environ 1 600 jeunes concernés si on compte une moyenne de 25 par rencontre

• Le week-end, nous avons comptabilisé 3578 visiteurs, auxquels nous pouvons ajouter les bénévoles

Fréquentation	Adultes	Adolescents	Enfants	Total
Globale sur le week-end	1927	185	1466	3578
Public domicilié dans la communauté de commune de Morlaix	1483	159	1219	2861
<i>Rappel total 2016</i>	<i>1482</i>	<i>203</i>	<i>1161</i>	<i>2846</i>

(81 adultes et une vingtaine de jeunes, soit 101 personnes en tout) et les membres de notre association qui viennent aussi au salon en dehors de leurs heures de bénévolat mais ne sont pas comptabilisés (18 chaque jour), ainsi que les personnels de médiathèques (25). Nous arrivons donc à un total de **3749 visiteurs le week-end**.

Un bilan détaillé par commune est disponible **en annexe**.

D'autres événements ont été organisés : les causeries en breton ont rassemblé une quarantaine de personnes mercredi soir ; une centaine pour les différentes lectures dans les librairies et en médiathèque (45 pour la soirée à Santec) ; 40 pour la conférence de Jennifer Dalrymple et 140 de spectateurs pour la Nuit au cinéma.

Nous pouvons donc faire un bilan de 5 669 personnes concernées par ce 6ème Salon du Livre Jeunesse du Pays de Morlaix.

TÉMOIGNAGES

- « J'ai cité votre salon comme exemplaire dans le livre que je viens de sortir chez Coop Breizh, Nous te faisons (autrement) Bretagne. Je vous souhaite une belle réussite, vous faites du super boulot ! » Yannik Bigouin, ancien président de Livre et lecture en Bretagne.
- « Tout d'abord, je souhaiterai vous remercier pour votre accueil chaleureux. Les deux jours de présence sur les lieux se sont déroulés dans des conditions parfaites. » Nikolas Amaury, Bretagne Culture Diversité
- « Encore un grand merci à toute l'équipe pour votre accueil sympathique et chaleureux pendant ces 3 jours. Gardez votre belle énergie pour faire vivre votre chouette salon. » Laetitia Le Saux, illustratrice.
- « Un p'tit mot pour vous dire combien j'ai aimé ce moment avec vous : l'organisation, les écoles, la convivialité, la gentillesse, sans oublier les festins... tout était formidable. Un grand merci et des bisous à tous ! » Madeleine Brunelet, Illustratrice
- « Merci à la baie des livres et aux généreux donateurs » Françoise Le Sann, Secours Populaire
- « J'en profite pour à nouveau remercier toute l'équipe, c'est un très beau salon plein de belles personnes que vous avez là ! » Pascal Brissy, auteur
- « Je ne suis pas parti comme un voleur mais comme un bonheur d'avoir vécu ces trois jours forts et parfaits, et dédicant jusqu'à la porte de la voiture, mais avec tant de souvenir et d'affection que je n'ai pu refermer le coffre de mon coeur merci à tous, parents, bénévoles et confrères, ce fut un vrai régal parmi ces pirhanas que sont les enfants bisous par millions » PEF
- « Je vous remercie toutes et tous pour l'attention et la bienveillance prodiguées tout au long de ces 4 jours. Ai passé à vos côtés et lors des rencontres avec enfants, adolescents de très belles et riches journées » Rascal, auteur illustrateur

- « Salut toute la joyeuse bande ! Encore un grand merci pour votre accueil attentionné, c'était un plaisir d'être chouchoutée sur votre salon. » Cécile Hudrisier, Illustratrice
- « La rencontre avec Thierry a été formidable. Mes élèves l'ont trouvée "merveilleuse". Nous continuerons de correspondre avec lui. D'autre part, j'ai pu discuter avec plusieurs auteurs samedi matin. Tous ont trouvé l'accueil très bien, les bénévoles souriants et attentionnés. Un grand merci pour tout votre travail et pour ce salon. » Anne-Claude Merret, école de Guimaëc
- « Un grand merci à toute votre équipe associative pour le travail accompli et de nous donner l'occasion de nous rencontrer autour de cet événement » Catherine Dulong, responsable de la médiathèque de Saint-Martin des Champs
- « Merci pour cette nouvelle occasion de rencontre. Les élèves étaient ravis, nous aussi. La journée de formation était également très intéressante. » Christine Cadiou, Lycée agricole de Suscinio
- « Ce fut une super rencontre, les élèves en sont ravis. » Claude Loupgris, Collège de l'île de Batz
- « La rencontre s'est très bien passée. Je voulais vous remercier pour toute cette organisation : le salon du livre et la rencontre avec un écrivain fait partie des temps les plus appréciés des élèves. » Sabine MEILLARD, Collège de Kerzourat
- Avant le salon : « J'ai eu régulièrement des échanges avec certain(e)s enseignant(e)s et leurs élèves ce qui démontre leur intérêt tout particulier pour ma venue et ça... c'est super chouette ! » Thierry Nouveau, BD
- « Merci beaucoup à toute l'équipe de La Baie des Livres, à ses organisateurs, ses libraires et ses bénévoles. J'ai passé d'excellents moments dans les classes et fait de très belles rencontres en dédicace. Longue vie à votre super festival et à très bientôt, forcément ! » Bertrand Galic, auteur-scénariste

PERSPECTIVES

A l'occasion de cette 7^e édition, nous envisageons de faire un « Printemps de la Baie », pour mettre en valeur les illustrations laissées au fil des années dans les classes...

Un partenariat avec le RAM, le réseau des assistantes maternelles, est envisagé, avec peut-être une conférence sur « pourquoi lire aux tout petits ? ». Le lien avec l'hôpital est à développer, avec peut-être un intervenant dans les services.

Sinon, l'équipe de la Baie des livres souhaite rééditer un aussi beau salon en 2018 !

ANNEXES

- Bilan de la fréquentation, hors bénévoles, personnels des médiathèques, membres de la Baie des livres, et simples visiteurs de la médiathèque du Roudour le samedi, non comptabilisés. Page 1 du pdf dans DB comptage
- Revue de presse : elle est dans la DB

BILAN FINANCIER 2017

Provisoire – arrêté au 07/12/2017

Pour le Salon

Bilan très très provisoire, il nous manque encore quelques factures et chiffres

Compte de résultat du 6ème Salon du livre jeunesse

Charges		Produits	
Spectacle et animations sur le salon	3900	Bénéfice sur les vente des livres (9%)	1922
Rémunération des auteurs (375 € tarif charte)	7412,2	Adhésions	310
Impôts et taxes sur honoraires(42,52/ auteur)	288	Participation des établissements scolaires	4770
Assurance	143,25	Crêpes et buvette	1077
Trajet des auteurs	2774,39	Subventions	
Logement (59,50 €/nuit +10 double)	2578,5	Région Guichet Unique	3000
Réception (repas , inauguration, boissons)	2961,09	Conseil Départemental 29	2250
Achat de matières et fournitures	1624,43	Communautés de communes	
		Morlaix Communauté	4000
Frais de fonctionnement	130	SOFIA	4000
Adhésions extérieures (KLT, Resam)	155	Ville de Morlaix	1500
Services bancaires	36,5		
Publicité, Publication	2309,06	Projet hôpital / DRAC	1500
		Don des Sociétaires Banque Populaire pour les nouvelles en breton	300
Provision pour la 7ème édition	316,58		
Sous total	24629		24629
Valorisation de contributions			
Personnel bénévole (9,2 €/h)	4000	Personnel bénévole (9,2 €/h)	4000
Personnel librairie vente et installation	1500	Personnel librairie vente et installation	1500
Location de la salle et frais généraux	6000	Prêt de la salle- Mairie de saint Martin	6000
Personnels médiathèques	1000	Personnels médiathèques	1000
Communication	1000	Communication	1000
Sous total	13500		13500

Compte de résultat de la résidence Septembre 2016-Novembre 2017

Charges		Produits	
Rémunération des intervenants, de l'auteur	3824	Vente des albums	65
Impôts et taxes sur honoraires	315	Participation des établissements scolaires	100
Trajet de l'auteur (0,30/KM)	781,2	Subventions	
Logement (25€ / nuit)	859,5	DRAC	4500
Réception	916,89	Culture et Santé ARS	1500
Achat de matières et fournitures	459,55	Culture et Santé DRAC	1500
Fonctionnement de l'association	125,68	Morlaix Communauté	3000
Publicité, Publications, Impressions	2177,16	Ville de Morlaix	1000
Coordination	2206,02		
Sous total	11665		11665
Valorisation de contributions			
Personnel bénévole (9,2 €/h)	500	Personnel bénévole (9,2 €/h)	500
Sous total	500		500
TOTAL	12165		12165



Les bénévoles de l'association de la Baie des Livres forment une sacrée équipe qui a réussi, en cinq éditions, à mettre en place un salon du livre jeunesse reconnu au niveau national.

Tous les voyants sont au vert après l'édition Livre comme l'air ». L'assemblée générale de l'association La Baie des Livres a regroupé la vingtaine d'adhérents organisateurs du salon éponyme du Livre Jeunesse, désormais reconnu au niveau national, en présence de Sylvaine Vulpiani, conseillère régionale, mercredi, Centre Gallouédec à Saint-Martin-des-Champs. La présidente, Julia Thajfe, a présenté un bilan détaillé relatant la réussite de la 5e édition du salon du livre jeunesse La Baie des Livres, qui s'est déroulée fin novembre au Roundour, comme à l'accoutumée. « Ce fut une belle édition, festive, joyeuse et créative, le public fut nombreux et les échos très positifs de la part des visiteurs mais aussi des auteurs et illustrateurs », a-t-elle souligné.

3.000 visiteurs Des chiffres : dix-sept auteurs ou illustrateurs présents durant les deux jours du salon mais aussi intervenants dans les écoles et collèges du territoire au cours de 63 interventions, soit environ 1.600 jeunes concernés ; près de 3.000 visiteurs (chiffre en hausse) ; 55 bénévoles particulièrement motivés ; un budget équilibré de plus de 20.000 €, de nombreux événements transverse, concours de nouvelles, ateliers d'écriture, de lecture, de conte, des spectacles, de la poésie, des haïkus, des jeux, une présence très marquée de la langue bretonne... etc. Cette année, le salon se prolonge au travers de résidences d'artistes intervenants dans le pays de Morlaix. Le thème de l'édition 2017 sera bientôt choisi parmi : Quel cirque, La Gourmandise, À la Folie ; Et Demain !

Médiathèque. La lecture bilingue appréciée

Publié par La Télégramme le 19 mai 2017



L'animation proposée mercredi par KLT dans le cadre de la Fête de la Bretagne a eu du succès avec une quarantaine d'enfants et parents présents à la médiathèque du Roundour. Ce public familial est venu écouter les histoires à trois voix et en deux langues, contées par Erell, animatrice de la médiathèque et Kristell Coic et Valérie Geffroy-Carion, de l'association La Baie des Livres. Ce temps fort démontre la bonne santé de la langue bretonne auprès des plus jeunes, pas effarouchés par les allers-retours entre le français et le breton.



Programme de novembre Médiathèque du Roundour

Collège. Les 6e s préparent le salon du livre Publié par Le Télégramme le 17 novembre 2017



Les élèves de 6e s du collège Tanguy-Prigent ont rencontré Catherine Dulong, (à gauche), responsable de la médiathèque du Roundour, afin de préparer efficacement leur travail en relation avec le salon du livre jeunesse, qui se tiendra le 25 et 26 novembre.

Mardi et mercredi, les élèves des deux classes de 6e s du collège Tanguy-Prigent sont allés rencontrer Catherine Dulong, responsable de la médiathèque de Saint-Martin-des-Champs. En effet, dans la perspective du salon du livre jeunesse au Roundour, les classes s'activent et se préparent en cours de français. Ce fut l'occasion d'aller visiter la médiathèque et d'assister à une présentation des auteurs et illustrateurs invités lors de la prochaine édition. Le but était de susciter l'envie de lire autrement, de lire plus, librement, différemment, de piquer la curiosité de ces jeunes lecteurs.

Une invitée en classe Les élèves auront la chance de recevoir en classe, le vendredi 24 novembre, Jessie Magana, auteure jeunesse, éditrice indépendante et directrice de collection. Ils présenteront, lors du salon, les travaux qu'ils préparent avec beaucoup d'enthousiasme.



Livre Jeunesse. La Baie des Livres s'ouvre les 25 et 26 novembre

Publié par Le Télégramme le 16 novembre 2017

Le mot d'ordre de cette édition du Salon du Livre jeunesse du pays de Morlaix est « À la folie ! »

La 6^e édition du Salon du Livre jeunesse du pays de Morlaix se déroulera les 25 et 26 novembre, cette fois encore au Pôle culturel du Roudour. Le thème retenu est « À la folie ». Rêver, dessiner, écouter, et surtout lire... un peu, beaucoup, passionnément. « À la folie ! ». Voilà le thème qui a été retenu pour la 6^e édition du Salon du Livre jeunesse du pays de Morlaix qui se déroulera les 25 et 26 novembre, cette fois encore au Pôle culturel du Roudour. Les membres de l'association éponyme annoncent fièrement : « Nous n'aurons pas peur des excès, des (re)lectures, des jeux de mots ou des quarts d'heure de folie et sur les traces d'Alice ou de Peter Pan, sortons des sentiers battus, laissons-nous porter par un grain de folie, soyons carrément décalés ou gentiment illustrés ».

Vingt et un auteurs et illustrateurs attendus

L'objectif de l'association est de « promouvoir la lecture auprès d'un public le plus large possible et de valoriser la création dans ce domaine ». Cette année, vingt et un auteurs et illustrateurs seront présents durant deux jours... ou plutôt quatre car le jeudi et le vendredi seront consacrés à des rencontres, au nombre de 64 auprès de 1.575 jeunes dans les classes des écoles, collèges, lycées et médiathèques du pays de Morlaix. Julia Thafie, présidente de l'association, précise : « Nous recevons deux fois plus de demandes que nous ne pouvons en honorer ».

Un riche programme

Au sein du salon, les visiteurs pourront rencontrer les auteurs et illustrateurs pour des dédicaces, et aussi découvrir un riche programme d'ateliers d'écriture, de maquillage, de spectacles de théâtre, de marionnettes, d'expositions, de performances autour du livre jeunesse et diverses animations : comptines, contes en pagaille, kamishibai, fresque en oxymore. Julia Thafie, ajoute : « Les animations seront nombreuses. La liste est longue et... une salle blanche surprise (sorte de cellule de crise qui sera transformée par les enfants par leurs dessins, leurs graffiti...) ». Parmi les auteurs et illustrateurs, beaucoup de talents reconnus comme le célèbre Pef (deux écoles portent son nom) et sa non moins célèbre sœur du Prince de Morlaix. À noter la présence de la jeune carantécoise Valentine De Greforio, auteure de science-fiction. La langue bretonne, deuxième langue officielle sur le salon, sera tenue tout au long des deux jours avec les quatre auteurs bretonnants et de nombreux stands et jeux. Le Secours populaire recueillera des dons de livres destinés à être offerts aux plus démunis. Une « nuit Batman » sera proposée au cinéma La Salamandre avec quatre films au programme.

Pratique : 25 et 26 novembre, de 10 h à 18 h. Gratuit. Au Roudour.

Culture. Quinzaine pour cinéphiles et bibliophiles

Publié par le Télégramme le 20 novembre 2017
La quinzaine à venir est florissante pour les cinéphiles et les bibliophiles ! C'est le mois du documentaire : La Salamandre et la MJC proposent rencontres et débats. Le salon du Livre jeunesse « La baie des livres » se tiendra, au Roudour, le week-end prochain. L'événement musical de la quinzaine est la venue d'Avishai Cohen, mais c'est complet depuis fort longtemps !

Musique (...)

Lecture-littérature

Sixième salon du Livre jeunesse du pays de Morlaix « La Baie des Livres », au Roudour, samedi et dimanche, de 10 h à 18 h. Gratuit. Rencontres avec les auteurs autour du livre « La fin du chemin » de M. Leroux. Répères chronologiques par Ismaël Dupont, au bar des 2 Rivières (1, place de la Madeleine), lundi, à 20 h.

Cinéma

« Dans leurs yeux ». Documentaire de Séverine Vermersch, à la Salamandre. Rencontre avec la réalisatrice, demain, à 20 h 30, proposée par la MJC, dans le cadre du Mois du documentaire. Tél. 02.98.62.15.14. « Nuit Batman ! ». Avec la Baie des Livres, « Lego Batman », film d'animation de Chris McKay (à partir de 6 ans). « Batman », de Leslie H. Martinson (1966) ; « Batman le défi », de Tim Burton (1992) et « Batman the dark knight », de Christopher Nolan, samedi, à la Salamandre. Ouverture des portes à 20 h. Tarif réduit pour tous. Tél. 02.98.62.15.14 **Ciné-club**. (...)

Baie des livres. Un véritable succès

Publié le 27 novembre 2017 par le Télégramme

Textes et photos : Gilles Troel

Des auteurs, des illustrateurs, des bouquins, des stands, des jeux, des expositions, des animations, des spectacles... le salon La Baie des livres... c'est tout cela dans le confort du Roudour !



Tranquille, avec un bon bouquin, quoi de mieux que de passer un petit moment de détente au salon du Livre Jeunesse !



Les dédicaces dessinées ont eu beaucoup de succès comme ici, avec l'illustratrice Cécile Hudrisier et la jeune Liwenn.

Les talents d'artiste en herbe ou tout simplement l'envie de s'exprimer ont poussé les enfants, comme ici Jules, à laisser leur marque sur les murs de l'espace « Fous de Couleurs ».



Il n'y a pas que les enfants au salon du Livre Jeunesse, mais aussi les parents et les grand-parents... qui hésitent devant le choix des bouquins exposés.



Chuuut, ne pas déranger ! Abigaëll est en pleine découverte de la lecture.





Un public d'enfants et de parents a assisté aux divers spectacles qui ont jalonné les deux jours du salon, au Rondour.

La 6e édition du Salon du livre Jeunesse a tenu toutes ses promesses en faisant le plein de visiteurs, samedi et hier (plus de 4.000, 2.600 en 2016!), mais aussi le plein de sourires, de bonheur et de belles rencontres entre les auteurs et leurs lecteurs. Les événements culturels, décalés, originaux et créatifs ont été en phase avec le thème de l'événement « À la folie ». La Baie des livres confirme ainsi son rôle majeur d'encouragement à la lecture dans le pays de Morlaix. L'accueil et le travail important fournis par les bénévoles sont un atout essentiel de ce rendez-vous apprécié du public et des auteurs. Un public d'enfants et de parents a assisté aux divers spectacles qui ont jalonné les deux jours du salon, au Rondour.

Nouvelles en breton. Pascal L'intant lauréat Publié par Le Télégramme le 28 novembre 2017



Les lauréats du concours d'écriture de nouvelles en breton, les organisateurs et partenaires, lors de la remise des prix durant le Salon du livre jeunesse La Baie des livres. Ci-dessous: Léna Louarn, vice-présidente du Conseil régional entre Valérie Geffroy-Carreau, de l'association La Baie des livres et Kristian Le Menner, directeur du KLT lors de la remise des prix.

La remise officielle des prix du concours de nouvelles en breton, organisé par KLT et l'association La Baie des livres, a eu lieu, samedi matin, au Pôle culturel du Rondour, en parallèle du Salon du livre Jeunesse du pays de Morlaix.

Une nouvelle d'une dizaine de pages

Les candidats de ce concours avaient pour mission d'écrire une nouvelle, en breton, d'une dizaine de pages, s'adressant à des lecteurs de 11 à 15 ans environ. C'est Pascal L'intant, de Pleslin-les-Grèves, qui a remporté le premier prix qui lui a été remis par Léna Louarn, vice-présidente du conseil régional, chargée des langues de Bretagne. Celui-ci avait déjà été récompensé il y a deux ans. Son texte, intitulé « N'on-kei evel ar re all » (Je ne suis pas comme les autres), a séduit le jury par son originalité et la qualité de l'écriture. Le deuxième prix revient à Yael Ar Gov, enseignante bilingue à Rennes et auteure de « Sorc'henn » (Chimère en français) tandis que le troisième est attribué à Yann Ber Kemener pour la nouvelle « Psikoz Noe ». Les récompenses remises aux lauréats ont été financées par le Lions club, le CMB et le club des sociétaires de la BPO. Ces nouvelles feront, lors de l'édition 2018, l'objet d'un concours d'illustrations.

École. Pef en classe avec les CM Publié par Le Télégramme le 27 novembre 2017



La traditionnelle photo de famille à l'issue du passage magistral et décalé de Pef dans la classe de CMI et CM2 de l'école.

Le célèbre auteur et dessinateur Pef était, vendredi matin, dans la classe des CM de la directrice Sandrine Aubé. Il a accompagné les enfants sur un projet de rédaction et d'écriture d'une belle histoire dans le cadre du Festival La Baie des livres. Sur le thème « Il fait beau sur les mots », les écoliers ont travaillé avec l'artiste à la création de jolis textes. Pef en a profité pour leur expliquer, avec humour, son brin de folie avec ses fameuses « réponses brèves à des questions idiotes ». Les petits saint-sévistes savent maintenant à quoi sert le jet d'eau des balaines... pour permettre aux poissons qui n'ont pas de baignoire de prendre leur douche ! Le passage de Pef à l'école, aura été un véritable moment d'anthologie en terme de pédagogie bien décalée, d'humour poétique mais aussi une leçon de tendresse de la part de cet homme de 78 ans !

Baie des livres. Rencontre avec deux auteurs Publié par Le Télégramme le 27 novembre 2017



Vendredi, de 9 h à 10 h, des écoliers de la commune ont rencontré des auteurs, venus leur présenter leur travail dans le cadre du Salon jeunesse Baie des livres, qui s'est déroulé ce week-end, à l'Espace culturel du Rondour, à Saint-Martin-des-Champs. La classe de PS-M5 de Marlyse Couédel, de l'école de la Chapelle du Mur, a reçu la visite de Jennifer Dalrymple, auteur et illustratrice de livres pour la jeunesse. Par l'intermédiaire de son personnage, Tchà, un petit mouton, elle se donne l'objectif de faire découvrir l'écologie aux tout-petits, par la découverte et l'observation des saisons, et l'émerveillement devant la nature. Rémi Courgeon, également auteur et illustrateur pour la jeunesse, a rencontré les CE1 de Gaëlle Benzler et Jocelyn Féat. Il leur a exposé sa manière de travailler, aussi bien sur la partie dessin que sur la partie écriture. Des explications qui leur seront très utiles, car le projet pédagogique de l'année de la classe tourne autour de l'écriture sur le thème du vol. Les élèves, après avoir découvert plusieurs titres de cet auteur, ont sélectionné l'album « Loizochat », qui correspond à ce projet pédagogique...

Livres, Jennifer Dalrymple à la bibliothèque Publié le 27 novembre 2017 dans le Télégramme
Les élèves de CP-CE1 ont rencontré l'auteur-illustrateur Jennifer Dalrymple à la bibliothèque municipale.



Dans le cadre du 6e Salon du livre jeunesse de Saint-Martin-des-Champs, l'équipe de la bibliothèque municipale a reçu, vendredi, Jennifer Dalrymple, auteur de la Baie des Livres, afin de rencontrer les écoliers de la classe CP-CE1 de Moguerou en présence de leur enseignante, Marie-Laure Courqueux. Auteur et illustrateur, Jennifer Dalrymple a exposé les différentes phases de la réalisation de ses ouvrages, qui débute par l'imagination de l'histoire et la confection de la première maquette et se termine par l'édition. L'auteur qui a emporté son matériel de travail a procédé à des démonstrations et un échange constant s'est produit avec l'ensemble de la classe.

Baie des livres. Pef à l'honneur !

Le Télégramme 26 novembre 2017

Invité au Festival de la Baie des livres, Pef, auteur-illustrateur de livres pour la jeunesse et grand humaniste a répondu à nos quelques questions... Tous les instituteurs, les acteurs de la petite enfance et beaucoup de parents connaissent Pef. Cet auteur-illustrateur de littérature d'enfance et de jeunesse, né en 1939, est l'un des 21 invités du salon La Baie des livres. Grand humaniste, mais aussi journaliste, rédacteur de magazine, photographe, auteur de BD, passionné des voitures et pilote d'avion, cet homme de 78 ans a décidé de vivre « sur un continent dont les enfants sont les habitants ». Il a collaboré avec de très nombreux artistes, chanteurs et écrivains comme son complice, auteur de polars, Didier Daeninckx. L'auteur et créateur du désormais célèbre « Prince de Motorou » a accepté de répondre à quelques questions.



Connaissez-vous le Festival La Baie des livres ? Pour être honnête, non. Mais ici, tout le monde est super sympa. La complicité avec la présidente Julia Thatie s'est vite installée et j'ai très vite accepté d'en réaliser l'affiche et « Ça la fiche bien » !

Pourquoi accepter de venir dans ce « petit festival du livre » ? Le thème de cette année, À la folie, caractérisé par mon travail et j'ai aussi été séduit par le projet d'exposition de mes dessins dans le hall de l'hôtel car cela casse les codes du cercle vertueux de la littérature, c'est la vraie vie des « maux tordus » ! J'ai souhaité rendre visite vendredi, aux enfants en souffrance, hospitalisés en pédo-psychiatrie, car « Motorou » est aussi un prince en souffrance, sans cesse recadré, mais il est heureux dans son monde.

Les livres destinés à la jeunesse doivent-ils aussi faire réfléchir ? Bien entendu, ils doivent faire rire mais aussi réfléchir car la lecture est un outil pour leur apprendre la vie. Dans la collection Histoire d'Histoire, j'ai écrit « Zappe la guerre » sur le thème de la Première Guerre mondiale et sur la folie de la guerre. Je prépare un ouvrage sur les migrants. Tous les gamins sont les mêmes, partout sur la planète, mais tous n'ont pas la même enfance !

Pouvez-vous nous dire quelques mots sur La Baie des livres ? Tout d'abord, le principe des rencontres avec les élèves, dans les classes vendredi, est une très bonne initiative. D'autre part, l'engagement des bénévoles, la gratuité de l'accès au festival et le travail de tous les participants sont remarquables donc le Docteur Pef en retire un bilan global positif !

Pratique Festival La Baie des livres, au Rouadour, de 10 h à 18 h. Gratuit et pour tous.

Baie des livres. Le regard Neuf de Valentine Publié le 25 novembre 2017 par le Télégramme
Étudiane en prépa littéraire à Brest, la Carantécoise Valentine de Gregorio a déjà publié deux romans, à 18 ans seulement.

Christophe Penoignon Parmi les 21 auteurs et illustrateurs présents ce week-end, au 6e Salon du livre jeunesse du pays de Morlaix, figure une jeune Carantécoise de 18 ans. Valentine de Gregorio a déjà publié deux romans, « Neuf » et « La Terre », les premiers tomes d'une trilogie destinée aux ados, qui mélange subtilement science-fiction et philosophie. « À la folie », tel est le thème retenu pour la 6e édition du Salon du livre jeunesse du pays de Morlaix. Un grain de folie, c'est peut-être ce qui a poussé Valentine de Gregorio à se lancer dans l'écriture de science-fiction. La jeune Carantécoise s'est prise de passion très tôt pour les mots.

« D'après ma mère, j'en écrivais déjà à cinq ans, alors que je ne savais même pas lire », confie-t-elle. Deux ans plus tard, elle posait sur le papier ses premières histoires courtes. Aujourd'hui, elle dévore six à dix romans par mois. De tous les genres, sauf la science-fiction : « Je n'ai jamais réussi à terminer un bouquin », avoue-t-elle.

La planète Neuf Pour son premier roman, elle a donc décidé de se lancer dans un livre de... science-fiction, et a donc dû le lire jusqu'au bout, pour une fois. Un grain de folie, on vous l'avait dit. Paru en août 2016, « Neuf » est le premier tome d'une trilogie baptisée « Terrienne ». « Chaque jeune, dès qu'il en est déclaré apte, doit combattre au Parcours, sur la planète Neuf, résumé Valentine de Gregorio. Ce parcours du combattant a pour objectif de conduire les adolescents à rendre tous les "crisis", ou monnaie locale, qu'ils doivent à leurs parents ».

Une Terre réinventée Une dystopie, savant mélange de science-fiction et de philosophie, qui n'est pas sans rappeler les best-sellers Hunger Games et Divergente, qui ont bercé la jeunesse de plusieurs millions d'adolescents. « Dans ces romans, la jeune héroïne se bat contre un système et arrive à le renverser. Là, Brunne, âgée de 15 ans, adhère à ce système et rêve depuis toute petite de faire le Parcours, forme d'accomplissement personnel ».

« La Terre », se passe sur notre bonne vieille planète bleue, où Brunne a fini par atterrir. « C'est une Terre futuriste, meurtrie par le réchauffement climatique et les guerres, et régie par de nouvelles règles, précise Valentine. Les Terriens veulent réaliser des expériences sur les habitants de Neuf et Brunne ne se sent pas bien sur cette planète qui n'est pas la sienne ».

En première année de prépa littéraire L'an passé, Valentine de Gregorio était venue en spectatrice au Salon du livre jeunesse, « où j'avais pu poser des questions à Florence Hinckel notamment ». Cette fois, c'est pour présenter ces deux premiers romans, auto-édités (via le site lulu.com), qu'elle se rend à la 6e édition. « En tant que Carantécoise, c'est une fierté », sourit-elle. Alors qu'elle avait rencontré de jeunes lecteurs à la Librairie Dialogues de Morlaix, en début d'année, Valentine espère de nouveau « un maximum d'échanges avec le public ». Elle entend profiter de cette occasion pour discuter également avec les vingt autres auteurs et illustrateurs invités. « Ils ont peut-être de bons conseils à me donner ». En première année de prépa littéraire au lycée de Kérichen, à Brest, la jeune femme de 18 ans, qui envisage une carrière dans l'édition des lettres modernes et les métiers du livre, peine à trouver le temps de relire et réécrire le troisième volet de « Terrienne ». Baptisé « La guerre », celui-ci est pourtant terminé depuis plus d'un an. « J'espère pouvoir commencer à y travailler à Noël, pour une parution à l'été 2018 ». Vous souhaitez en connaître la trame ? Alors demandez à Valentine de Gregorio, présente cet après-midi et toute la journée, au Pôle culturel du Rouadour.

Livres in room. Un jeune public séduit par les albums

Publié le 25 novembre 2017 dans le Télégramme

La librairie Livres in room, en partenariat avec la Baie des livres, a invité, mercredi, les enfants âgés de 4 ans et plus (ci-dessus) à venir écouter une lecture d'albums illustrés, en français et en breton. Comme dans une introduction au Salon du livre jeunesse, qui se tiendra ce week-end à Saint-Martin-des-Champs, Gabelle et Sylvie, conteuses, ont su capiver leur jeune public sur des textes de Rémi Courgeon, Bertrand Galic, Émile Jadoul, Cécile Hudtstier, Lætitia Le Saux ou encore Pef, Maria Menguy, Kristian ar Braz et bien d'autres.



Expo. Les dessins de Pef à l'hôpital

Publié le 25 novembre 2017 dans Le Télégramme

Dans le cadre d'un partenariat entre le centre hospitalier des Pays de Morlaix (CHPM) et l'association La Baie des livres, 25 planches originales de l'artiste Pef sont exposées jusqu'au 15 décembre dans le hall d'accueil de l'hôpital ainsi qu'au sein du service de pédiopsychiatrie. Le vernissage de l'exposition a eu lieu hier, à 16 h 30, en présence d'Arliane Bénard, directrice du centre hospitalier, et de l'auteur-illustrateur qui fait partie des 21 artistes invités au Salon du livre jeunesse, ce week-end. Après avoir commenté les dessins exposés, réalisés de 1978 à nos jours et mis en couleur par sa femme Geneviève Ferrrier, l'auteur du « Prince de Motorordu » s'est prêté à une séance de dédicaces. Cette exposition répond à un appel à projets lancé en mai par l'Agence régionale de santé (ARS) et la Direction régionale des affaires culturelles (DRAc) de Bretagne, auquel ont répondu conjointement le CHPM et La Baie des livres. Des bandes dessinées de Pef vont être offertes aux services de pédiopsychiatrie, pédiatrie, urgences, imagerie médicale et oncologie de l'hôpital.



Collège du Château. Les sixièmes découvrent l'exposition « Pef à la foie »



Le 6e ont pu découvrir des livres où étaient reproduites les oeuvres qu'ils avaient sous les yeux, mises en couleur par Geneviève Ferrrier. Personnages de contes, Motorordu papa, séance chez un docteur ont beaucoup plu, mais ce sont surtout les illustrations sur les deux guerres mondiales qui ont retenu l'attention, provoquant interrogations et explications. Les élèves et le public auront la chance de pouvoir échanger avec Pef, le week-end prochain, pendant le sixième salon du livre jeunesse du pays de Morlaix.

Baie des livres. Rencontre avec le scénariste Bertrand Galicé 25 novembre 2017

Hier, dans le cadre du festival Baie des livres, le scénariste Bertrand Galicé est intervenu auprès des élèves de 3e. Ces derniers avaient lu sa bande dessinée « Sept athlètes » et préparé un questionnaire en amont. L'auteur s'est volontiers prêté au jeu, sous le regard bienveillant de Patrick Gourlay, professeur d'histoire-géographie, qui a d'ailleurs collaboré avec lui à un autre ouvrage de Christine Rémond, professeur-documentaliste, et de Lisa Simonowski, professeur de français.



Revue de Presse pour le Projet de Résidence avec Benoît Broyart

BD. Un tour de Morlaix pour avoir des idées

Publié par Le Télégramme le 11 janvier 2017

Voilà un tour de Morlaix dont Benoît Broyart se souviendra. Guidé par la classe de CMI/CM2 de l'école du Poan-Ben et des jeunes de l'Établissement public médico-social (EPMS) Ar Brug, l'auteur de romans jeunesse et scénariste de bandes dessinées a exploré la ville, hier après-midi. En résidence entre janvier et mars, invité par l'équipe du salon du livre jeunesse La Baie des Livres, l'artiste va passer six semaines en résidence dans la Cité du viaduc, entre janvier et mars. Une journée par semaine sera consacrée aux élèves, avec qui il doit réaliser une courte bande dessinée. « L'idée est de partir d'un lieu, Morlaix, et de monter une BD autour. On ne pourra pas boucler le projet en six semaines de travail, donc je vais m'efforcer de les épauler sur la préparation, le scénario et la narration. Le dessin, ils s'en chargeront ensuite », indique le scénariste. La BD devrait être bouclée en juin, avant d'être vendue et dédiée par les enfants pendant le prochain salon de La Baie des Livres, en novembre. Viaduc, Maison à Pondalez, escalier des cent marches... Pour cette première journée en compagnie de Benoît Broyart, les écoliers ont sélectionné une vingtaine de lieux emblématiques de la ville.

Une anecdote à chaque arrêt Avec une petite anecdote à chaque arrêt : « Ici, c'est la chapelle Notre-Dame-des-Anges. En 1943, elle a été bombardée par erreur par les Britanniques, qui voulaient détruire le viaduc. Trente neuf enfants ont été tués », explique Émilie, 9 ans, face à ses camarades attentifs. « Ils vont s'inspirer de ce qu'ils auront retenu aujourd'hui pour construire leur histoire, glisse Nicolas Carou, le professeur des CMI/CM2. La préparation de la visite leur a permis d'approfondir leur connaissance historique de la ville et d'améliorer leur aisance à l'oral. Et avec la BD, ils travailleront sur l'écriture et le dessin ». Ses élèves ont aussi commencé à réfléchir au scénario. « On voudrait faire une histoire plutôt fantastique, avec un voyage dans le temps », commente Paul. « Ouais, et des mondes parallèles aussi », renchérit Neil. Côté imagination, pas besoin de révision !

Morlaix et Saint-Martin, décors d'une future BD

Dés élèves du Poan Ben et d'Ar Brug travaillent spécialement l'auteur Benoît Broyart pour créer ensemble une bande dessinée. Pour commencer, ils lui ont fait visiter les lieux.



L'auteur Benoît Broyart a guidé les élèves du Poan Ben et d'Ar Brug dans une visite guidée du secteur en la soirée 2017.

Le projet
La classe de CMI/CM2 de Nicolas Carou est en compagnie de Benoît Broyart lors de l'école du Poan-Ben et des jeunes de la Baie des livres, édition du livre jeunesse. Du côté rencontré est né un projet de bande dessinée. L'auteur du roman « Sept athlètes », une histoire de la Baie des livres, a été invité par l'équipe du salon du livre jeunesse La Baie des Livres, en novembre. Viaduc, Maison à Pondalez, escalier des cent marches... Pour cette première journée en compagnie de Benoît Broyart, les écoliers ont sélectionné une vingtaine de lieux emblématiques de la ville.

Processus de création
Cela, leurs enrichissements, comme les scènes inspirées et commentées par l'auteur. Les élèves de la classe de CMI/CM2 de Nicolas Carou et du Poan Ben et des jeunes de la Baie des livres ont été invités à participer à la visite guidée, ce dernier été présentée lors de la prochaine édition du salon du livre.

« Ici, c'est la chapelle Notre-Dame-des-Anges. En 1943, elle a été bombardée par erreur par les Britanniques, qui voulaient détruire le viaduc. Trente neuf enfants ont été tués », explique Émilie, 9 ans, face à ses camarades attentifs. « Ils vont s'inspirer de ce qu'ils auront retenu aujourd'hui pour construire leur histoire, glisse Nicolas Carou, le professeur des CMI/CM2. La préparation de la visite leur a permis d'approfondir leur connaissance historique de la ville et d'améliorer leur aisance à l'oral. Et avec la BD, ils travailleront sur l'écriture et le dessin ». Ses élèves ont aussi commencé à réfléchir au scénario. « On voudrait faire une histoire plutôt fantastique, avec un voyage dans le temps », commente Paul. « Ouais, et des mondes parallèles aussi », renchérit Neil. Côté imagination, pas besoin de révision !

BD. Ça bulle à la médiathèque ! Publié par Le Télégramme le 27 mars 2017



Marc Lizano, au crayon feutre pour les dessins et Denis Broyart, en charge du scénario, ont animé un atelier BD sur le thème de leur dernier ouvrage en commun, *La pension Moreau*.

En conclusion des différentes périodes de résidence à Mortaix, dans le cadre de sa collaboration avec le Salon du livre jeunesse « La Baie des Livres », l'auteur Denis Broyart, en compagnie de son complice illustrateur Marc Lizano, a animé, mercredi, un atelier BD au sein de la médiathèque Les Ailes du Temps. L'objectif de cette résidence était la réalisation d'une bande dessinée en collaboration avec les élèves d'une classe de l'école du Poan-Ben et d'un groupe d'élèves d'Ar Brug à Saint-Martin-des-Champs.

Plus de stagiaires que prévu Baptisé « Broyart et Lizano font leur strip », cet atelier a rencontré un vif succès car il a fallu accueillir plus de stagiaires qu'initialement prévu. À partir de leur dernière bande dessinée intitulée *La pension Moreau*, les deux artistes ont fait découvrir, en vraie grandeur, aux jeunes stagiaires, l'art de la BD, de l'écriture du scénario au dessin et de la mise en page.



Page 3 du *Mortaix Mag'* de Mars-avril 2017

LES JEUNES RACONTENT MORLAIX

Les élèves des classes de CM1-CM2 de l'école du Poan-Ben, à Mortaix, et de l'ajustement public médico-social Ar Brug de Saint-Martin-des-Champs ont accueilli l'auteur Denis Broyart dans le cadre d'une résidence d'artistes organisée par l'association La Baie des Livres. Les jeunes ont proposé à l'artiste une visite de Mortaix, pour-tout d'abord, et de la médiathèque Les Ailes du Temps. Ils ont ensuite travaillé sur le scénario et les dessins de la bande dessinée. Au total, l'auteur a passé six semaines à Mortaix. Avec lui, les élèves ont découvert le processus de création d'une bande dessinée, de l'écriture à l'impression en passant par l'illustration.

Des arbres imaginaires pour un herbier

À l'initiative de l'association La Baie des Livres, la médiathèque encadre un atelier de correction d'un herbier. L'après-midi est animé par l'écrivain Denis Broyart, avec la participation exceptionnelle du docteur Ricardo Cavallo. La séance débute par un petit jeu conçu par l'auteur, autour de son livre *Auprès de mon arbre*, paru en 2013, et composé de courts textes inspirés de 77 arbres imagi-



Le peintre Ricardo Cavallo.

nés par différents illustrateurs. Les enfants devront classer une plante, croquer au sein d'un herbier, suivant les conseils de Ricardo Cavallo. Denis Broyart aidera ensuite les enfants à rédiger un texte à partir de leur dessin.



L'albun "À Mortaix, tout est possible !" est sorti
Publié le 01/12/2017 dans Ouest-France



Benoît Broyart, Hélène Lefilleul, Nicolas Carrou, et trois des jeunes auteurs et dessinateurs, Fernando, Anais et Salomé.

Avec l'auteur Benoît Broyart, les élèves du Poan-Ben et d'Ar Brug ont réalisé six histoires illustrées. Elles sont aujourd'hui réunies dans leur première bande dessinée ! Vingt-cinq élèves de CM1-CM2 du Poan-Ben et huit jeunes de l'EPMS Ar Brug ont participé à un projet original : créer et d'éditer une bande dessinée. Dans le cadre du salon du livre jeunesse, ils ont bénéficié de l'appui de l'auteur Benoît Broyart. Lors de sa résidence à Mortaix, l'artiste a passé six semaines à travailler avec les deux classes.

De cette collaboration est née une bande dessinée comportant six histoires : *La prophétie. Le voyage dans le temps. Les Korrigans farceurs. Histoire parallèle. Le manège piégé et Retrouvailles meurtrières*. Elles sont regroupées sous le titre *À Mortaix, tout est possible !*.

Centres commerciaux, Foire haute, bus... « Nous avons auparavant étudié comment est structurée une bande dessinée, le vocabulaire », raconte Hélène Lefilleul, d'Ar Brug, coordinatrice du projet avec Nicolas Carrou du Poan-Ben. « Nous avons fait une visite de Mortaix, car nous voulions que nos jeunes auteurs écrivent sur leur ville. Notamment sur les lieux où les jeunes des deux établissements peuvent se croiser. » Les centres commerciaux, les bus mais aussi la Foire Haute comptent parmi les endroits choisis pour servir de décors aux petites histoires. L'artiste mortaisienne Pascaline Floc'h est intervenue auprès des jeunes pour apporter son éclairage sur la mise en couleur et la composition des planches.

300 exemplaires Éditée par l'association La Baie des Livres, organisatrice du salon du livre jeunesse, la bande dessinée a été publiée à 300 exemplaires, fabriqués par l'imprimerie de Bretagne. « C'est la première fois que nous éditons un ouvrage. Un vrai, avec une référence et un dépôt d'exemplaires à la Bibliothèque nationale ! » L'ouvrage, à la belle couverture en papier glacé, a été présenté lors du salon du livre jeunesse. Il a bénéficié du soutien financier de la direction régionale des arts et de la culture (DRAC) La BD sera disponible dans les librairies de Mortaix au prix de 5 €. « C'est une belle aventure que nous espérons renouveler lors de la prochaine édition du salon du livre jeunesse »

La Baie des Livres

SALON DU LIVRE JEUNESSE

CONTACT

Salon du livre jeunesse - Saloñs al levrioù evit ar re Yaouank

Siège : 10, rue de la tannerie 29600 Plourin-lès-Morlaix
Organisateur : l'association la Baie des Livres
Siret : 538 025 107 00011
Mail : labaiedeslivres@laposte.net
Web : www.labaiedeslivres.com
Tél : Julia thatje 06 29 70 27 72 - présidente

